

Г. Н. Потанин

**Очерки северо-западной
Монголии**

**Результаты путешествия,
исполненного в 1879 году.
Выпуск 4. Часть 1**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
Г11

Г11 **Г. Н. Потанин**
Очерки северо-западной Монголии: Результаты путешествия, исполненного в 1879 году. Выпуск 4. Часть 1 / Г. Н. Потанин – М.: Книга по Требованию, 2021. – 545 с.

ISBN 978-5-458-65462-3

Очерки северо-западной Монголии
Результаты путешествия, исполненного в 1879 году. Выпуск 4.
Материалы этнографические с 26-ю таблицами рисунков.
Часть 1
стр. 1-527

ISBN 978-5-458-65462-3

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

38. Орионъ	
39. Кубырѣ чолмонъ	
40. Радуга	207
41. Открытіе неба	207
42. Погодь	207—208
43. Вода вѣчной жизни	209—211
44. Изобрѣтеніе вина	211—214
45. Преданія объ урочищахъ:	
1. Р. Таджилу и скала Абымъ-бомъ	214—215
2. Ижимей	215
3. Арынъ гурба дагаъ	215
4. Ханъ-Мергѣй	216
5. Хоймаръ	216
6. Три рѣки Иркутъ, Ока и Ія	216
7. Цаганъ кюшочизо	216—217
8. Лувъ-Хапъ	217
9. Горный проходъ Байрименъ дабанъ	217
10. Гора Шагшагъ	218
46. О сотвореніи міра и человѣка	213—226
47. Очирвани	226—228
47 (bis). Чингисъ-ханъ	228—238
48. Сыпъ неба	233—235
49. Сказки о хитромъ ворѣ:	
1. Додоиъ Дондушъ и Ганци Ментыпъ	235—237
2. Бамба Шиту и Дзулдзуъ	237—243
3. Талынъ Хутулчи	243—244
4. Андзынъ Хурумчи	244—247
5. Чуть	247—249
6. Аргата	249—250
50. Гесыръ-ханъ	250—257
51. Гегены	257—261
52. Разныя бурханы:	
1. Туртэ Дагбы	261
2. Пять боговъ братья	261
3. Боги чал, масла, воды и соли	261
4. Цаганъ Эбугенъ	261—262
5. Сабдыки Алтая и Хангая	262
6. Лама ава	262
7. Огонь	262
8. Богъ воды	262
9. Гахай бакши	263
10. Хухенъ Хутухту, хубилганъ Шидырвага	263—264
53. Буха-ноинъ	264—268

	Стран.
54. Бурхынъ-бакши	268—275
55. Бэгэръ Мджитъ	276
56. Комбу Дорчжи	276—277
57. О жепъ, заподоэрвннвой въ связи съ ламой	277—279
58. Сенге ханъ	279
59. Агъ-Богдоръ	279—283
60. Аю-Чияты-ханъ	283—285
61. Сартактай	285
62. Балагапъ	288
63. Начало вавства	288—290
64. Тарханъ бо	290—293
65. Эльджигенъ	293—298
66. Шидырванъ	298—309
67. Шуно батырь	309—310
68. Цаганъ Дарихе	310—320
69. Кунверъ-ханъ	320—322
70. Нохой-эртэнъ	322—323
71. Махэшинъ	323
72. Идзыль Цэй	323
73. Ежленъ-ханъ	323—324
74. Цаганъ хавъ	324—325
75. Буэ Хатувъ Батырь	325
76. Одунтай Бодунтай	325—327
77. Кайраканъ	327—328
78. Изобрѣтеніе письма	328—329
79. Три сына Ханъ Чурмусенъ Тэнгрія	329—330
80. Отчего ламы не носятъ штановъ	330
81. Халкаская кость Тоодынъ	330
82. Оговъ	330—332
83. Поѣздка за живымъ богомъ	332—341
84. Мынг хонгор атту Тюмендей и его сынъ Еръ Сару	341—348
85. Убѣгающій на быкъ отъ шуума мальчикъ	348—350
86. О предѣхъ хойху	350—351
87. Легенда о кровослѣшеніи	351—352
88. Конь изъ тѣста	352
89. Хлѣбъ	352—353
90. Тигръ и быкъ братья	353—354
91. Воръ, врадущій коровъ, и тигръ	354—355
92. Выдумка и знаніе	355—356
93. Отчего монгольскія женщины носятъ шубы съ бу- фами	356
94. Отчего у Русскыхъ глаза круглые, волосы длинные, платье короткое	356

	Стран.
95. Сорога и ея волшебный подарокъ	357—358
96. Лунатимъ	358—359
97. Три товарища	359
98. Заячи	359—360
99. Бекдери-Джанджинъ	360—362
100. Ерени чэчэнь и Яра чэчэнь	362—363
101. Джиренше шешенъ и Алдаръ-косо	364—365
102. Умная жена и глупый мужъ	365—366
103. Два царя, боязливый и бойкий	367
104. Байгусъ	367
105. Предки скота	367—368
106. Алаша ханъ	368
107. Доховъ Хобдокъ	368—369
108. Демичи-Ерениъ	369—371
109. Каратты ханъ	371—373
110. Тунгъ Каратты ханъ	373—379
111. Бай Бородай	379—383
112. Батырь Чонунъ-белъ	384—387
113. Ерениъ-ерге	387—391
114. Мальчикъ Булотъ-хурэ и его конь	391—395
115. Оролынъ чыкуръ	395—398
116. Мангысъ	398—399
117. Тончки мергенъ	399—401
118. Палочка и ердене-цаганъ	401—403
119. Абаденъ-хубунъ-шошки	403
120. Шильды занги	403—404
121. Бада мергенъ	404
122. Шёнъ-би	404—405
123. Арсланъ	405—406
124. Сенгенъ Хунъ тайджи	406—407
125. Геликъ-нойонъ	407—408
126. Дзюниъ Вб	408—410
127. Галданъ бошео и Побей-Хатунъ батырь белн	410—411
128. Бокухъ	411
129. Бохолъ и Борзой	411—412
130. Бохмъ и Адай	412
131. Ульберге	412—416
132. Ердене-мергенъ	416—424
133. Тана-Герель	424—427
134. Ирениъ Шайнъ Чичирге	427—429
135. Ирениъ-Сайнъ-Гуныиъ-Настай-Мекезе	429—486
136. Му-Монто	486—488
137. Бандынъ-Цзанъ	488—490

	Стран.
138. Хаеринъ-Харъ-Бёко	491—493
139. Шацъ Тондубъ и Тамба Шанджи	493—495
140. Гумъ ханъ	495—496
141. Два бѣхѣ Комбу	497—498
142. Хурионъ Халдаци	498—499
143. Братья Танъ и Шамъ, мужа Цаганъ и Ногонъ Да- рихэ	499—500
144. Мутукъ Даниъ или Харъ Баеши	500—501
145. Хубогай Хуйныкъ	501—502
146. Зацъ даяръ Даалута Мергенъ	503—507
147. Даалута Мергенъ	507—512
148. Тангызъ Мергенъ	512—517
149—152. (Эти №№ пропущены).	
153. Боролдай Обогонъ	517—519
154. Дочь Лусай-хана	519—523
155. Мави Вегырь ханъ и Харъ-Горѣчи	523—527
156. Хельбисъ будыр	528—529
157. Кытыть-Ху	529—531
158. Шыттыкуръ-бурханъ	531—534
159. Хунъ-Тайджи	534—535
160. Боро Болдзоханъ гуджи	535—539
161. Гахай Тологой Тюлюкчи	539—542
162. Толиндынъ Ханъ и Шюрпидынъ Хатынъ	542—544
163. Батырь Цзанъ	544—547
164. Товдыъ	547—548
165. Змѣи	548—550
166. Мальчикъ съ ушко	550—551
167. Левъ	551—552
168. Уланъ Арбата Унгоу	552—554
169. Буху бюрэ	554—555
170. Гурханъ-Баеши и Хе-Даниъ	555
171. Сумбуръ-Уль	555—556
172. Харцига Шибо (воршудъ)	556
173. Алтынъ канъ	556—565
174. Алтынъ Чобе	566—577
175. Алтынъ-Тона	577—583
176. Хангавай	583—587
177. Ускезе-оль	588—590
178. Ууунъ-ачакъ	591—594
179. Человѣческая голова	594—595
180. Алтынъ-Чагай	596—600
181. Хэрэкъ-Кирвесь Хэмрѣ-мергенъ	600—618
182. Кумюсъ-Иргэкъ	618—622

183. Алтынь-Иргекъ	623
184. Тызынь богатырь	625—626
185. Перелеть птицъ	627—629
186. Боско	629—641
187. Богачъ Бонлыть и бѣднякъ Бордо	641—647

Примѣчанія.

Общее введеніе къ примѣчаніямъ	649—660
Къ главѣ I-й	660—672
Къ главѣ II-й	672—710
Къ главѣ III-й:	
Большая Медвѣдица	711—723
Оріонъ	723—729
Плелды	729—731
Зарница	731—733
Полярная Звѣзда	734—740
Млечный путь	740—742
Радуга	742—745
Гроизъ	745—748
Названія растений	748—749
Названія животныхъ	749—753

Къ главѣ IV-й:

1. Медвѣдь	753—758
2. Летучая мышь	758—764
3. Хоттувь птица	764
4. Мани	764—765
5. Семь братьевъ	765—767
6. Тарбаганъ	767—768
11. Дѣргачъ	768
12. Ускозь-уль	768
14. Ласточка и оса	768
18. Тажа	768
19. Наливъ	768—769
20. Царь звѣрей	769
21. Гунъ гуругунъ	769—770
22. Кара-вулакъ	770
27. Амны-саганъ-хулугуна	771—772
28. Змѣя	772
29. Дерево Оронъ-Ганцханъ-мохонъ	772
30. Дзандзынь мохо	773

	Стран.
81. Трава Буху-аранай	773
82. Камень „дзада“	778—774
83. Мѣсяць	774—778
84. Большая Медвѣдица	778—787
36. Доловь-Эбугузь	787—788
37. Мечникъ	788
38. Орѣонъ	788—791
41. Открытіе неба	791
42. Поголь	791—793
43. Вода вѣчной жизни	793—795
44. Изобрѣтеніе вина	795—796
45. Преданія объ урочищахъ	796—797
46. О сотвореніи міра	797—800
47. Очирвани	800—801
47 (bis). Чингисъ-ханъ	801—806
48. Смыъ неба	806—810
49. Сказки о хитромъ ворѣ	810—817
50. Гесиръ-ханъ	817—820
51. Регены	820
52. Разные бурханы	820
53. Буха-нонъ	821—826
54. Бурханы-багши	826—833
55. Бегеръ-Мдагтъ	833
56. Комбу-Дорджи	833—834
57. О женѣ, заподозрѣнной въ связи съ ламой	834
59. Анъ-Богдоръ	835—838
60. Аю-чигты-ханъ	838—839
61. Сартаггай	839—840
63. Начало вѣмства	840
61. Тарханъ-бо	840—866
67. Шуно	866—867
68. Цаганъ-дареке	867—869
69. Кункеръ-ханъ	869—871
70. Нохой-эртепъ	871
72. Идзиль-Цзай	871
73. Еджень-ханъ	871
74. Цаганъ-ханъ	871—872
76. Одунтай Бодунгай	872—877
77: Кайраканъ	877—878
78. Изобрѣтеніе письма	878
79. Три сына Ханъ Чурмусънъ Тенгрія	878—880
80. Отчего ламы безъ штановъ ходятъ	880
82. Огонь	880—881

	Стран.
88. Победа за живнѣ богомъ	881—885
84. Минг хонгор атгу Тюмендей и его внукъ Еър сару . .	885—891
85. Убѣгающій на быкъ отъ шулума мальчикъ	891
86. О предкѣ хойху	892
88. Конь изъ тѣста	893
89. Хлѣбъ	893—894
90. Тигръ и быкъ братья	894
96. Лунатизмъ	894
97. Три товарища	894
98. Заячи	894—895
100. Ерень-чэчэнь и Яра-чэчэнь	895
101. Джиренше-пешень	895
102. Умная жена и глухой мужъ	896
105. Предки скота	896
106. Алашаханъ	896—897
109. Каратм-ханъ	897—898
110. Тунгъ Каратм ханъ	898
111. Боролдай ху	898—899
112. Батырь Чопунъ белъ	899
113. Эргэнь-ерге	899
117. Тончян-мергенъ	899—900
124. Сепге-хувъ-гайджи	900—901
126. Дзюникъ-бо	901—902
127. Галданъ-бошко и Побей-Хогунъ батырь-белн	902—903
129. Бохолъ и Борзоф	903
131. Ульберге	903
132. Эргене-мергенъ	903—905
134. Иринъ-Шайнъ-Чичирге	905—906
135. Иринъ-Сайнъ	906—919
139. Шанъ-Дондубъ и Тамба Шанджи	919
140. Гумъ-ханъ	919
141. Два бѣхѣ Комбу	919—920
148. Гангмъ-мергенъ	920
155. Мани-Вегыръ-ханъ и Харъ Горѣян	920—923
160. Боро болджоханъ тудан	923
166. Мальчикъ съ ушко	923
168. Аргата-Унюгъ	923
176. Хангавай	923
179. Человѣческая голова	923—924
181. Хэрэкъ - Кирвэсъ Хэмре-мергенъ	924—930
182. Кунюсъ-Иргэкъ	930
184. Тнзынъ-богатырь	930
186. Боско	931—935

	Стран.
187. Богачъ Боялыгъ и Бѣдявъ Бордо	985
Дополненія въ тексту:	
Къ главъ I-й: Сбѣки и шуточныя характеристики мно- родческихъ родовъ (сбѣковъ)	936— 941
Къ главъ III-й: Дѣтскія названія пальцевъ	941
Къ главъ IV-й: Птица дуудынѣъ	941
Дополненія къ примѣчаніямъ:	
Къ главъ II-й	941
Къ главъ III-й	942— 943
Къ главъ IV-й	943— 944
Алфавитный указатель	945—1025
Опечатки и ошибки	1025—1026

Перечень рисунковъ.

Табл. I. Ф. 1—6. Тамги киргизскихъ поколѣній: 1) Кичаевъ; 2) Аргынъ; 3) Найманъ; 4) Конгратъ и Кирей; 5) Уавъ; 6) Тарагты (стр. 14).—Ф. 7—16. Тамги Алтайцевъ.—Ф. 17. Тамга киргизск. поколѣнія Чубаръ-айгыръ, неправильно представленная въ Оч., в. II (табл. XXVI, ф. 21).—Ф. 18—26. Тамги на джундскихъ монетахъ, заимствованныхъ изъ сочиненія Френа (Fraehn, *Die Münzen der Chane vom Ulas Dschutschis's*, S. Ptbg., 1832: Tabl. XII, f. 1, 2, 3, 4, 7, 9, 18; Tabl. XIII, f. 3, 13, 19, 28), представляемыя здѣсь для сравненія съ рисунками на бубнахъ (стр. 679).—Ф. 27 и 28. Знаки, которые иногда встрѣчаются на наружной поверхности китайскихъ фарфоровыхъ чайныхъ чашекъ.—Ф. 29. Шапочка мингатской женщины, отличающаяся отъ калхаской, представленной въ Оч., II, табл. XXIII, большимъ отверстіемъ надъ теменемъ.—Ф. 30. Кунгру или погремки на бубнѣ (стр. 41—42).—Ф. 31. Алтайскій огонь Куреместенготхуны (стр. 98).—Ф. 32. Алтайскій огонь съ изображеніемъ каманья (стр. 99).

Табл. II. Ф. 33. Серьга торгоутской женщины, представленная для сравненія съ привѣской на шаманскомъ плащѣ, изображенномъ на ф. 34.—Ф. 34. Желѣзная привѣска къ шаманскому плащу въ видѣ треугольника съ кунгру (стр. 50).—Ф. 35. Кумандинскій огонь Терджалы (стр. 98).—Ф. 36. Огонь Тюнгурчекъ, подвѣшенный къ отвѣсной полосѣ изъ дабы (стр. 98).—Ф. 37. Алтайскій огонь Тюнгурчекъ (стр. 96).

Табл. III. Ф. 38. Плавъ юрты шамана и ея внутренняго расположенія; а, дверь; б, очагъ, в, у замазковъ мѣсто для божницы, у чистыхъ шаманистовъ мѣсто для огня Джанка или Ереня; г, бубенъ; д, огонь Емегельджинъ; е, огонь Цахиуъ (стр. 101 и 103); ж, кровать; з, станокъ для бурдюковъ съ кислымъ молокомъ и масломъ; и, мѣсто для огня Сангай или

для огня, представленнаго на ф. 84 (стр. 96 и 101); κ, станокъ для мелкой и берестяной посуды.—Ф. 39. Желѣзный вѣнецъ бурятскаго шамана, хранящійся въ музеѣ Восточно-сибирскаго Отдѣла Имп. Русск. Геогр. Общества въ Иркутскѣ (стр. 53).—Ф. 40. Бубень китайскаго ворожеи по рисунку Клитайца Сунъ-тень-сы, живущаго въ городѣ Кобдо (стр. 378).—Ф. 41. Харьбо, желѣзный жезлъ бурятскаго шамана, хранящійся въ музеѣ Восточно-сибирскаго Отдѣла Имп. Русск. Геогр. Общества въ Иркутскѣ (стр. 54).—Ф. 42. Деревянный жезлъ бурятскаго шамана (стр. 54).—Ф. 43—45. Желѣзные привѣски къ желѣзному жезлу, изображенному на ф. 41.—Фф. 46—49. Деревянные и желѣзные привѣски къ шнуру азаэ (стр. 55).—Ф. 50. Часть шнура азаэ (стр. 55).

Табл. IV. Фф. 51 и 52. Изображенія на внутренней сторонѣ алтайскихъ бубновъ (стр. 43 и 47).

Табл. V. Ф. 53. Изображенія на внутренней сторонѣ алтайскаго бубна.—Ф. 54. Изображенія на внешней сторонѣ того же бубна (стр. 43).

Табл. VI. Ф. 55. Изображеніе на внутренней сторонѣ алтайскаго бубна.—Ф. 56. Изображеніе на внешней сторонѣ того же бубна (стр. 43).

Табл. VII. Ф. 57. Изображеніе на бубнѣ Черневыхъ Татаръ (стр. 45).—Ф. 58. Изображеніе на бубнѣ Черневыхъ Татаръ, хранящемся у миссіонера о. Вербицкаго (стр. 45).

Табл. VIII. Ф. 59 и 60. Изображенія на внутренней и наружной сторонахъ бубна Черневыхъ Татаръ, хранящемся при полицейскомъ управленіи въ городѣ Кузнецкѣ (стр. 45).

Табл. IX. Ф. 61. Изображенія на бубнѣ съ оз. Кенъги (стр. 47).—Ф. 62. Изображенія на наружной сторонѣ бубна шамана Павьяна (стр. 48).

Табл. X. Ф. 65. Изображенія на бубнѣ съ р. Чуи (стр. 46 и 47).—Ф. 66. Изображенія на алтайскомъ бубнѣ (стр. 47).

Табл. XI. Ф. 63. Изображенія на остяцкомъ бубнѣ, который былъ выставленъ на съѣздѣ ориенталистовъ въ 1876 году, съ рисунка чл. члена Имп. Р. Г. Общества А. И. Савельева (стр. 680).—Ф. 64. Изображенія на бубнѣ алтайскаго шамана Энчу (стр. 43).

Табл. XII. Ф. 67. Изображенія на лопарскихъ бубнахъ изъ Шеффера (Scheffer, Histoire de Laponie, sa description, l'origine etc., p. 372), съ его объясненіями. Бубень А: 1, церковь св. Павла въ Торнео (Paul de Torna); 2, рѣка Торнео; 3, ручей Торнео; 4, показатель вѣтровъ, указывающій сѣверъ посредствомъ два раза перекрещенной лиши; 5, Богъ; 6, солнце; 7, мѣсяцъ; 8, громъ (Tonnerre) или Тюръ (Ture); 9, ангелъ Божій; 10, ангелъ Гавриилъ; 11, св. Іоаннъ; 12, св. Петръ; 13, св. Матвѣй; 14, св. Марцінъ; 15, св. Лука; 16, слуга Божій; 17, дождь; 18, свѣтъ солнца; 19, вѣтеръ; 20, счастье; 21, несчастье; 22, земля; 23, вода; 24, огонь; 25, старецъ горы, предназначенный для жертвоприношеній; 26, старуха горы, предназначенная для жертвоприношеній; 27, гора Стадебергъ, предназначенная для жертвоприношеній; 28, гора Тирро (Tirro), предназна-

ченая для жертвоприношеній; 29, Швеція; 30, Россія; 31, Голландія; 32, Англія; 33, Испанія; 34, Франція; 35, Кельпъ; 36, Турція; 37, Лапландія; 38, Финляндія; 39, города Финляндія; 40, города Швеціи; 41, города Германіи; 42, деревни земледѣльцевъ; 43, война; 44, миръ; 45, люди, идущіе въ церковь; 46, большой корабль; 47, лодка; 48, плоть Лопарей; 49, судно діавола; 50, священное дерево Лопарей; 51, горожанинъ; 52, горожанка; 53, крестьянинъ; 54, крестьянка; 55, Лопарь или его жена; 56, приставъ при Лопаряхъ; 57, конюхъ пристава; 58, стражъ; 59, церковь для Лопарей; 60, церковь города Торнео; 61, крестьянская церковь въ округѣ Торнео; 62, священный камень Лопарей; 63, священный пень Лопарей; 64, медвѣдь; 65, корова; 66, быкъ; 67, волкъ; 68, сѣверный олень; 69, баранъ; 70, свинья; 71, лошадь; 72, сани; 73, журавль; 73, аистъ; 74, гусыня; 75, большой дикій пѣтухъ; 76, Лопарь, ѣдущій въ саилхъ; 77, горы Лапландіи, назначенныя для жертвоприношеній; 78, жилище Лопаря; 79, самые опасныя и наиболѣе дѣлающіе вреда колдуны; 80, священникъ; 81, человекъ; 82, бѣлка; 83, ель; 84, сосна; 85, залцъ; 86, лисица; 87, внутренности сѣвернаго оленя; 88, береза; 89, кошка; 90, коза; 91, озеро и въ немъ рыбы и судно; 92, бобръ; 93, животное, называемое іервъ (Ierf) или росомаха; 94, козуля; 95, собака; 96, орнескръ или орнскръ (orneskre ou ornskre), слово испорченное, можетъ быть, означающее змѣиную кожу или выполокъ (la peau ou dérouille d'un serpent) 97, амѣя; 98, лягушка; 99, богъ Нао (Naо); 100, ама чертей; 101, горный духъ; 102, адскій холмъ; 103, смерть; 104, выдра; 105, Люциферъ; 106, Асмодей; 107, тиръ (tyge) или волшебный шаръ; 108, волшебныя стрѣлы; 109, совершилось то, чего хотѣлъ діаволъ; 110, не исполнилось того, чего хотѣлъ діаволъ; 111, тотъ же діаволъ; 112, самый бивающій его служитель; 113, адскій котелъ; 114, привидѣнія; 115, волки-оборотни; 116, адскій воронъ; 117, верховный глава въ собраніи колдуновъ; 118, второй глава того же собранія; 119, третій глава того же собранія; 120, четвертый глава того же собранія; 121, волшебницы, которыя ѣдутъ въ свое собраніе съ дѣтми съ цѣлью учить послѣднихъ волшебству; 122, мѣсто, гдѣ собираются волшебники; ихъ верховный господинъ; 123, Дронгтеймскій округъ; 124, висѣлица; 125, палачъ; 126, предсѣдатель суда; 127, закопъ; 128, двѣнадцать судей; 129, палата, гдѣ судьи совѣщаются; 130, глава судей квартала (le prefect des juges du quart); 131, то, что справедливо; 132, то, что не справедливо; 133, праздникъ Рождества Христова; 134, праздникъ Пасхи; 135, Троицкыя дни; 136, праздникъ Богоявленія; 137, день пресвятой Дѣвы Маріи; 138, день солнца; 139, день св. Эрика; 140, день св. Іоанна; 141, день св. Петра; 142, день св. Іакова; 143, день св. Миханла; 144, пужно приносить жертвы безъ исключенія; 145, тотъ, который говоритъ правду; 146, тѣ, которые вредятъ землѣ и морю; 147, здоровье; 148, болѣзнь; 149, смертельный ударъ волшебнаго копья; 150, не слѣдуетъ никому приносить жертвъ — ни божеству горъ, ни какому дереву, ни какому камню, ибо этотъ знакъ указываетъ, что то бесполезно и безуспѣшно. Эти объясненія знаковъ заимствованы изъ фран-